# Mengen

www.buergerwache-mengen.de

Bildergalerien: www.flickr.com/photos/buergerwachemengen/albums

## Markante Auftritte im Nachbarland Frankreich

- Straßburg und Metz sind erste Ziele
- Repräsentanten der beiden Städte geben Empfänge in den Rathäusern
- Drei Tage wird Partnerschaft mit Boulay gefeiert

Ein heißes verlängertes Wochenende verbrachten die Stadtsoldaten im Elsass und in Lothringen. Anlass zu dieser Reise gab das Jubiläum 50 Jahre Partnerschaft mit der Stadt Boulay im Departement Moselle. Bürgermeister Stefan Bubeck ließ seine Beziehungen im Voraus spielen und der Abgeordnete im Europaparlament, Norbert Lins (CDU) aus Pfullendorf organisierte in Zusammenarbeit mit den zuständigen Stellen einen Auftritt in der Altstadt mit Marsch und kurzem Halt vor dem Münster, damit die zahlreichen Touristen aus aller Welt die Mengener Bürger im Bunten Rock fotografieren konnten. Im Innenhof des Rathauses wurden Grußadressen mit klarem Bekenntnis zu Europa ausgetauscht und elsässer Spezialitäten zum Verkosten angeboten.

In Metz hatte Boulays Bürgermeister André Boucher einen Marsch durch die Altstadt zum Rathaus und einen anschließenden Empfang des Bürgermeisters ermöglicht.

Zu den Bildern:

Mit zackiger Marschmusik geht es durch Straßburg (1 bis 4)

Präsentation der Bürgerwache im Rathaushof (5)

Der Gugelhopf - eine Elsässer Spezialität (6)

Präsentation der Bürgerwache vor dem Rathaus Metz (7)

Die Kathedrale von Metz, eine geschichtsträchtige Kulisse (8)

# Mengen

Im Jahr 1966 hatten die damaligen Bürgermeister von Mengen und Boulay, Hermann Zepf und Dr. Julien Schvartz die Partnerschaftsurkunde unterzeichnet. Im vorigen Jahr kam eine stattliche Delegation aus Frankreich zu den Feierlichkeiten zu 50 Jahren Bestehen dieser Städtepartnerschaft nach Mengen.

Heuer war der Gegenbesuch fällig, und die Bürgerwache war selbstverständlich dabei. Sie gestaltete nicht nur die verschiedenen Märsche durch die Stadt, sondern gab der offiziellen Einweihung des „Giratoire de Mengen“, und der Enthüllung der Skulptur auf diesem Platz eine zusätzlich festliche Note. Zum Ende der Partnerschaftsfeier führte die Bürgerwache den Großen Zapfenstreich im dortigen Stadion auf.

Zu den Bildern:

Oben links: An allen wichtigen Einfallstraßen stehen diese blumengeschmückten Ortstafeln mit dem Hinweis auf die Städtepartnerschaft.

Oben rechts: Die Bürgermeister André Boucher (links) und Stefan Bubeck haben die neue Skulptur enthüllt.

Links: Der Große Zapfenstreich bildet das Finale.

## Stadtsoldaten setzen mit Formationsparade und Großem Zapfenstreich den Mengener Heimattagen die Krone auf

Im Rhythmus von vier Jahren finden in Mengen die Heimattage statt. Die Bürgerwache beteiligt sich nicht nur durch Mitwirkung beim Festumzug, sondern auch mit einer Formationsparade und der Aufführung des Großen Zapfenstreichs im Ablachstadion. Franz Feinäugle vom Spielmannszug erstellte die Choreographie der Parade und übernahm die Moderation. Bei der diesjährigen Festivität beteiligten sich „The Royal-Sulgemer-Crown-Swamp-Pipers“ an der Parade. Aus Neustift/Tirol und Schlanders/Südtirol kamen Abordnungen der dortigen Schützenkompanien, mit denen die Bürgerwache seit Jahrzehnten eine intensive Patenschaft pflegt.

Fotos (3): Markus Haile

### Für Norbert Reutter wird das Abschreiten der Front nachgeholt

Eigentlich sollte dies am Jahrtag im Januar stattfinden, aber die grimmige Kälte blockierte die Instrumente des Musikzugs.

50 Jahre steht Reutter im Dienst der Stadtkapelle und der Bürgerwache. Er gehört somit zu den Dienstzeitältesten im Musikzug.